

## CAJA DE SEGURIDAD DE ACERO



¡Lea este manual cuidadosamente y nunca lo guarde dentro de la caja fuerte!

## Caja de seguridad de acero

**CONTENIDO DEL PAQUETE**

- 1 – Caja de seguridad de acero
- 1 – Manual de operación
- 2 – Llaves de acceso de emergencia
- 4 – Baterías “AA”
- 1 – Kit de montaje con pernos

**ATENCIÓN****¡NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE AL ALMACÉN!**

Si faltan partes o tiene alguna dificultad en hacer funcionar la caja fuerte, comuníquese por teléfono con el Departamento de Ayuda al Consumidor.

El almacén no acepta los productos que se devuelvan a no ser que se haya obtenido autorización previa. Debe primero comunicarse con nuestro departamento de ayuda al consumidor.

US/Canadá 1-877-354-5457 (Llamada gratis)

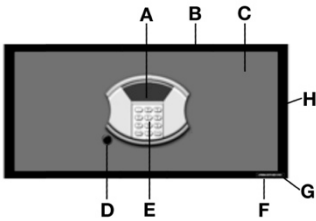
México 01-800-288-2872 después que se detenga la voz en inglés de la grabación, usted debe marcar 800-860-1677 para completar su llamada. (Llamada gratis)

Australia 0011-800-5325-7000 (Llamada gratis)

Alemania/Nueva Zelandia 00-800-5325-7000 (Llamada gratis)

Otros países XX\*-310-323-5722

XX\*- Marque primero el código para llamar a U.S. (Se aplican cargos de llamada)

**DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO**

- A – Panel de despliegue del LED (Diodo Emisor de Luz)
- B – Caja de Seguridad
- C – Puerta de Seguridad
- D – Cerradura de la llave de sobre posición/Cubierta removible
- E – Cerradura Electrónica Digital
- F – Numero de Serie de la Caja Fuerte
- G – Hoyos de montaje pre-taladrados del panel de fondo
- H – Hoyos de montaje pre-taladrados del panel posterior

**¡IMPORTANTE – ANTES DE INSTALAR PONGA A PRUEBA EL CIERRE DIGITAL!**

# INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

## PASO 1. INSTALACION DE LAS BATERÍAS

1. Con la llave de sobre posición accione y abra la caja de seguridad.
2. Empuje la gaveta hacia adelante y con un destornillador de cabeza Phillips, saque la cubierta de la batería situada en el interior del panel de frente.
3. Inserte (4) baterías "AA", comprobando que queden bien instaladas con respecto a la polaridad (+ -). (Ver el diagrama).
4. Vuelva a poner la cubierta de la batería en su puesto y los pequeños tornillos.
5. No cierre la gaveta sin antes haber puesto a prueba el cierre digital.



**NOTA IMPORTANTE:** Las baterías que se suministran con la caja fuerte se utilizan únicamente durante la programación inicial y durante la instalación inicial y se deben cambiar por cuatro (4) baterías alcalinas o de litio de larga duración.

## PASO 2. PONER A PRUEBA LA CERRADURA DIGITAL – CÓDIGO DE FALLA DE FÁBRICA (159-LOCK)

### CIERRE DE LA CAJA FUERTE

1. Estando la gaveta abierta, ingrese el código secreto: 1-5-9 y oprima la llave de "CIERRE LOCK".
2. Los pernos de cierre se deben extender hacia arriba hasta que lleguen a la posición de cierre y el diodo emisor luz LED desplegará la palabra CERRADO- "CLOSED".

### ABRA LA CAJA FUERTE

1. Ingrese el código su nuevo código secreto personal de tres a seis (3-6) dígitos y oprima la llave de cierre-"LOCK".
2. El cierre motorizado retractará los pernos de cierre y los pondrá en la posición de abiertos y el diodo emisor de luz--LED desplegará la palabra abierto--"OPENED"
3. Abra la gaveta utilizando la manija de receso, localizada debajo de la cerradura digital.

## PASO 3. CIERRE y ABRA LA CAJA FUERTE UTILIZANDO EL NUEVO CÓDIGO SECRETO

### CIERRE LA CAJA FUERTE

1. Estando la caja fuerte abierta, cierre la gaveta.
2. Ingrese el nuevo código personal de aprobación que usted elija de tres a seis dígitos (3-6 dígitos) y oprima la llave de CIERRE LOCK".
3. El cierre motorizado extenderá los pernos de cierre a la posición de cierre.
4. El LED desplegará la palabra -CERRADO- "CLOSED" durante 3 segundos seguido de un letrero del código personal que acaba de ingresar.
5. Compruebe guardar un registro mental o escrito de su nuevo código.



### PARA ABRIR LA CAJA FUERTE

1. Ingrese su nuevo código personal de tres a 6 dígitos (3-6) y oprima la llave de cierre-"LOCK".
2. El cierre motorizado retractará los pernos de cierre a la posición de abiertos y el LED indicará ABIERTO- "OPENED"
3. Jale la gaveta para abrirla utilizando la manija de recesión ubicada debajo del teclado digital de la cerradura.



**NOTA:** el diseño de la cerradura permite que se pueda ingresar un nuevo código de usuario cada vez que se cierre la caja fuerte

### MODALIDAD DE PRIVACIDAD

Durante operaciones normales su código personal desplegará su código secreto en el Despliegue del Diodo Emisor de Luz--LED cuando usted lo ingrese en la caja fuerte. Si usted prefiere mantener su código personal privado, oprima el botón "CLEAR" antes de ingresar su código. De esta manera se evita que se despliegue el código y debe repetir la misma operación que usted ingrese su código, para mantenerlo en privado.

### TONO DE ALERTA DEL TECLADO DE LA CERRADURA

Para verificar el ingreso del código secreto en la memoria utilizando el teclado, se oír un bip "Beep" cada vez que ingrese el código secreto. Esta característica se puede desactivar oprimiendo dos veces el botón "CLEAR" y reactivado repitiendo el proceso.

## INGRESO DEL CÓDIGO EQUIVOCADO

En caso que mientras ingresa su código secreto oprime la tecla equivocada, empuje el botón "CLEAR" una vez y así se borrará el error. Ahora puede volver a ingresar el código correcto. En caso que ingrese un código secreto incorrecto seguido del "LOCK", la caja fuerte no se abrirá y el panel del LED desplegará "ERROR". Usted podrá ahora volver a ingresar el código secreto correcto, para abrir caja fuerte.



## PERIODO DE CIERRE DE SEGURIDAD

Es normal que a veces por accidente se ingrese el código equivocado, pero no se preocupe. No obstante por razones de seguridad, cuando se ingrese 3 veces de seguido el número equivocado, la caja fuerte automáticamente iniciará un periodo de cierre de cinco minutos. Durante este tiempo el LED desplegará "HOLD05" y el teclado quedará desactivado. Se puede ingresar nuevamente durante el cierre utilizando la Llave De Acceso de Sobre posición. Una vez que expire el periodo de cierre, la caja fuerte se puede abrir utilizando el código secreto correcto o si es necesario, se puede programar un nuevo código.



## LLAVE DE ACCESO DE SOBREPOSICIÓN

Esta caja fuerte incluye un juego de Llaves de Acceso de Sobre posición. En caso que su caja fuerte no abre debido a baterías desgastadas o algún problema relacionado con el código secreto actual, entonces se puede abrir con la llave de sobre posición. El cierre de sobre posición está ubicado debajo del teclado. Retire la cubierta de la cerradura e inserte la llave especial para abrirla. Ahora usted puede reemplazar las baterías o volver a programar su código. **IMPORTANTE:** las llaves de sobre posición se deben siempre guardar en un lugar seguro lejos de la caja fuerte y nunca guardarlas en la caja fuerte.

## REPLAZO DE LAS BATERÍAS

La condición actual de las baterías se puede verificar en cualquier momento oprimiendo el botón de cierre "LOCK". El PANEL del LED desplegará uno de los siguientes mensajes:



La potencia de las baterías es buena



La potencia de las baterías está baja y las baterías se deben reemplazar inmediatamente

El replazo de las baterías se describe en el Paso 1 –INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS.

Recuerde que siempre debe usar baterías Alcalinas o de Litio y evitar usar baterías que no sean alcalinas o recargables. En caso que la caja fuerte no se vaya a usar por un largo periodo de tiempo, en dicho caso se deben sacar las baterías. Las baterías ya utilizadas se deben desechar.

**NOTA:** su código secreto permanecerá programado en la memoria mientras se cambian las baterías o cuando las baterías comiencen a debilitarse y no funcionen. No se borrará o cambiará hasta que usted decida hacerlo.

## SI SE LE OLVIDÓ EL CÓDIGO SECRETO

1. Inserte la Llave de Acceso de Sobre posición en la cerradura y gírela hacia la derecha para que quede en la posición de abierta.
2. Estando la llave en la posición de abierta, oprima el botón de "CLEAR" en el teclado.
3. Gire la llave hacia la izquierda a la posición de cierre y sáquela de la cerradura.
4. Ingrese un nuevo código secreto de tres a 6 (3-6) dígitos seguido, por "LOCK".
5. Su nuevo código ha quedado fijado y usted puede regresar a las operaciones normales.

## PARA ORDENAR LLAVES NUEVAS / O PARA REEMPLAZARLAS

Para ordenar llaves nuevas es necesario que suministre la siguiente información:

### 1. PRUEBA DE PROPIEDAD (1 de las 2 siguientes opciones)

#### RECIBO DE VENTA E IDENTIFICACIÓN – SOLAMENTE PARA PEDIDOS INTERNACIONALES!

- Copia del recibo de venta que indique la tienda, fecha & descripción del producto.
- Copia de su fotografía de I.D. (Licencia de manejar, pasaporte, I.D. regular).

#### FORMULARIO DE VERIFICACIÓN DE PROPIEDAD DEL PRODUCTO

Si no dispone del recibo de venta, envíenos un correo electrónico o llámenos por teléfono y solicite un Formulario de Verificación de Propiedad del Producto- "Product Ownership Verification Form".

### 2. INFORMACIÓN SOBRE EL PEDIDO

#### COMUNIQUESE CON INFORMACIÓN

- Nombre y dirección de embarque
- E-mail (si dispone de uno)
- Número de teléfono
- La mejor hora para llamarle

#### INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

- # del Modelo de la Caja fuerte
- # de Serie de la caja fuerte
- # de la llave
- Cantidad de llaves que ordena

### 3. MÉTODO DE PAGO

- Teléfono:  
Visa o MasterCard
- Correo:  
Cheque o giro postal

NOTA: para fines del precio, comuníquese con la oficina de Ayuda al Consumidor (Consumer Assistance).

La información sobre contactos la encuentra en el reverso de este manual. Sujeto a cambios sin previo aviso.

## PARA LOCALIZAR LOS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN DE LA CAJA FUERTE

### NÚMERO DE SERIE

Localizado en la esquina inferior a la derecha, al frente de la caja fuerte.

¡Nunca le quite a la Caja Fuerte las etiquetas de identificación!



### NÚMERO DE LA LLAVE

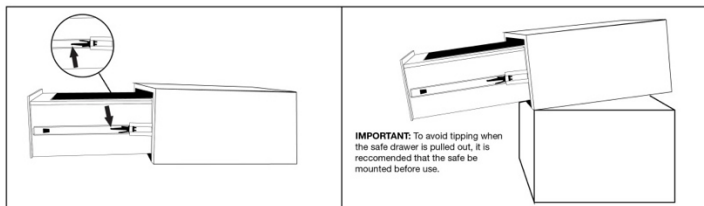
4 Número de cuatro dígitos marcado en el círculo de metal localizado alrededor del hoyo de la cerradura.



## KIT DE MONTAJE

Para seguridad extra, podría asegurar su caja fuerte permanentemente a una pared o piso. Los hoyos preperforados para este fin se encuentran en el fondo y en el lado posterior de la caja fuerte. Aunque no es extremadamente difícil montar la caja fuerte, es muy importante que usted disponga de las herramientas apropiadas y del conocimiento para hacerlo. De no ser así, podría considerar retener los servicios de un profesional.

1. Abra la caja fuerte y jale la gaveta hacia afuera hasta que se detenga. En cada una de los deslizadores de la gaveta hay un pequeño enganche de plástico. Para remover la gaveta usted tiene que simultáneamente empujar la gaveta hacia abajo con el enganche del lado derecho mientras que al mismo tiempo jala el enganche de lado izquierdo poniendo presión hacia el frente en la gaveta mientras lo hace. De esta manera suelta la gaveta de los deslizadores de la gaveta y así se puede sacar la gaveta.



**IMPORTANTE:** para evitar que la caja se incline cuando se saque la gaveta de la caja fuerte, se recomienda que la caja fuerte se arme antes de utilizarla.

2. Determine si usted desea asegurar la caja fuerte a la pared o al piso y después seleccionar un lugar apropiado y conveniente.
3. En caso que la caja fuerte se vaya a asegurar a una pared, recomendamos uno de los siguientes métodos
  - A. Los hoyos posteriores de montaje del centro se deben alinear con uno de los husillos de pared verticales y asegurarlos dentro del husillo utilizando tornillos de pija de 2" con arandelas.
  - B. Los hoyos de montaje de la parte derecha e izquierda de la parte posterior están ubicados a 16" de los centers. La caja fuerte se debe colocar de tal manera que los hoyos con los husillos de pared interiores, los que están también a 16" de los centers. 2" tornillos de pija y las arandelas se deben entonces asegurar a los dos husillos de la caja fuerte. Por razones de seguridad, nunca los asegure utilizando solamente los hoyos del lado derecho o del izquierdo porque podría jalar la caja fuerte lejos de la pared.
4. Los tornillos de pija se pueden apretar en su lugar utilizando un impulsador de perforación o un trinquete de perforación con un adjunto de trinquete.
5. En caso que la caja fuerte se vaya a montar sobre un piso de madera, entonces se puede asegurar utilizando por lo menos dos o más hoyos de los hoyos pretaladrados. Repetimos, los tornillos y las arandelas se deben asegurar en su sitio.
6. En caso que se vaya a montar la caja fuerte a una losa de concreto, entonces después de determinar el lugar dónde se va a colocar, marque las posiciones del hoyo y ponga la caja fuerte al lado. Será necesario utilizar una broca de mortero para perforar los hoyos en el concreto y en los anclajes de mampostería utilizados, para asegurarla en su sitio.
7. Una vez que la caja fuerte quede montada correctamente, coloque la gaveta nuevamente posicionando los deslizadores de la gaveta y cerrándola.

Es muy importante tomar en cuenta que si antes de la instalación tiene algunas dudas y/o preocupaciones, o ambos, con respecto a la manera de asegurar correctamente la caja fuerte a una pared, debe comunicarse con su centro local/almacén de ferretería o con algún contratista independiente. El asegurar una caja fuerte a una pared o piso corre por cuenta del consumidor y su discreción. LHLP, Inc. no se hace responsable de ninguno de los costos incurridos si la unidad llegara a dañarse y sea necesario reemplazarla.

## GARANTÍA LIMITADA

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") garantiza por un periodo de siete (7) años, a partir de la fecha de compra, que este producto está libre de defectos estructurales o mecánicos como resultado de los materiales o de la mano de obra. LHLP, Inc., a su exclusiva opción y como único remedio bajo esta garantía, se encargará de reparar o reemplazar este producto o cualquier elemento del producto que encontremos está defectuoso, durante el periodo de la garantía. Realizaremos las reparaciones o le reemplazaremos el producto por uno nuevo o por uno manufacturado. Si ya no disponemos del producto, se lo podemos reemplazar por un producto similar o de igual o de mayor valor. ESTA ES SU EXCLUSIVA GARANTÍA.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador al detalle original, a partir de la fecha inicial de compra al detalle, y la garantía no es transferible. Usted debe guardar el recibo de compra original. Para que la garantía sea válida se debe presentar prueba de la compra.

Los concesionarios de LHLP, Inc., así como los centros de servicio, o almacenes al detalle que vendan este producto no tienen derecho de alterar, modificar ni de ninguna otra manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o los daños como resultado de lo siguiente: uso negligente o uso erróneo del producto, usarlo contrario a las instrucciones de operación, desensamblaje, reparación o alteración por alguien que no sea de LHLP, Inc. o por un centro de servicio autorizado, instalación incorrecta, o haberlo expuesto a extremo calor o humedad. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, tales como fuego, inundaciones, huracanes y tornados.

LHLP, Inc. no será responsable por ningún daño incidental o consecuencial, causado por haber quebrantado cualquier garantía expresa o implicada o de alguna otra manera relacionada con la venta de este producto. LHLP, Inc. tampoco es responsable por: los costos asociados al sacar e instalar el producto equivocadamente; daños o pérdida del contenido del producto; como tampoco por haber retirado sin autorización el contenido; o los daños incurridos durante el embarque.

LA ANTERIOR GARANTÍA ES A CAMBIO DE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DE SER APROPIADA PARA ALGÚN FIN EN PARTICULAR, Y LHLP, INC. DECLINA CUALQUIER Y TODA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS OTROS PACTOS Y GARANTÍAS QUE PUEDAN EXISTIR.

Excepto hasta el punto que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía de comercialidad o de ser apropiado para un fin en particular es limitado en duración a la garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten las exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones en cuanto al tiempo que duran las garantías implicadas o de las exclusiones que no se apliquen en su caso. Esta garantía le provee derechos legales específicos; usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado, o de provincia a provincia, o de jurisdicción a jurisdicción.

## AYUDA AL CONSUMIDOR

EMAIL (Mejor método para comunicarse): LHLPCustomerService@LHLPinc.com

WEBSITE: www.Honeywellsafes.com

DIRECCIÓN: Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746 USA

TELÉFONO: **US/Canadá** 1-877-354-5457 (Gratis)  
**México** 01-800-288-2872 después que se detenga la grabación en inglés, usted debe marcar 800-860-1677 para completar su llamada. (Llamada gratis)  
**Australia** 0011-800-5325-7000 (Llamada gratis)  
**Alemania/ Nueva Zelandia** 00-800-5325-7000 (Llamada gratis)

**Otros países** XX\*-310-323-5722 (Se aplican cargos)  
XX\*- Marque primero el Código de llamada de U.S.

HORAS DEL CENTRO DE LLAMADAS **US/Canadá** 7am – 5pm (PST\*\*) Lunes a viernes

HORAS PARA DEVOLVER LLAMADAS: **Other Countries** 7am – 8pm (PST\*\*) Mon – Fri  
PST\*- Tiempo local en Los Ángeles, CA, USA

### HORAS PARA REGRESAR LLAMADAS INTERNACIONALES:

Si necesita hablar con un asistente de ayuda al consumidor y no puede comunicarse con nosotros durante las horas de trabajo del Centro de Llamadas indicadas arriba, por favor envíe un email o deje un mensaje de teléfono, dando su nombre, número de teléfono y la mejor hora para que le devolvamos la llamada, durante las horas para devolver llamadas y, haremos todo lo posible para comunicarnos con usted y darle respuesta a sus preguntas o precauciones.

La marca Honeywell se usa bajo licencia otorgada por Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no hace ninguna afirmación ni ofrece ninguna garantía con respecto a este producto.



Manufactured by  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746